

ДЕКОРАТИВНО LED ОСВЕТЕЛИТНО ТЯЛО

Инструкция за безопасност

- Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!
- Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свързване или обслужване!
- Гаранцията на продукта изтича, ако самостоятелно ремонтирате продукта!

Представяне

Декоративните LED осветителни тела с марка VIVALUX са изискано решение за осветление в еднофамилни домове, административни и офисни сгради, търговски помещения, хотелиски стаи. Серийте са наистина сполучлива комбинация от изчистен дизайн, класически цветове и висококачествени светодиодни източници.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото уптване за употреба и спазвайте посочените инструкции за безопасност.

Монтаж

- Изключете захранването и се уверете, че мрежовото напрежение отговаря на това, при което тялото е пригодено да работи.
- С помощта на дюбели фиксирайте монтажната скоба на избраното място (стъпки А, В, С).
- Свържете осветителното тяло към електрическата инталация (стъпка D).
- Инталирайте тялото като и го стегнете здраво към монтажната скоба (стъпка E).
- Включете захранването.

Дистанционно управление – описание на бутоните:

- Бутон за включване ON;
- Бутон за изключване OFF;
- Увеличаване на светлината (10 + 100%);
- Понижаване на светлината (100 + 10%);
- Повишаване на цветната температура (3000K + 6400K);
- Понижаване на цветната температура (6400K + 3000K);
- * Бутон за съдвяване (свързване);
- Бутон за превключване на цветната температура на степени 3000K/4000K/6400K;
- 50% и 100% сила на светене;
- Ноенн режим;
- Таймер за изключване след 60с.

* За да свържете дистанционното и осветителното тяло, първо включете тялото от ключа на стената, а след това натиснете бутона за свързване и го задържите за 3 секунди. При успешно съдвяване плафонерата примига няколко пъти. Ако съдвяването не се осъществи, изключете и включете плафонерата и опитайте отново.

Дистанционното се захранва с 2 броя AAA батерии.

Запазване чистотата на околната среда:

- Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Преди да изхвърлите продукта, се свържете с вносителя/доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

Отнас се до изделията, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадняци):

- Означеното WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.
- Така означените продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери заедно с останалите видове отпадъци.
- Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране

EN **DECORATIVE LED LIGHTING FIXTURE** **Safety instructions**

- Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!
- It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, connection or service!
- The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!
- Presentation**

The decorative LED lighting fixtures with VIVALUX brand offer sophisticated lighting solution for single-family homes, office and other administrative buildings, commercial premises, hotel rooms. The series are really successful combination of neat design, classic colors and high quality LED sources.

Before starting work, please carefully read this manual and follow these safety instructions.

Installation

 - Switch off the power supply and make sure the mains voltage complies with the range of the fixture.
 - Using dowels fix the mounting bracket at the chosen place (follow steps A, B, C).
 - Connect the lighting fixture to the power supply through its terminal block (step D).
 - Install the lighting fixture and tighten it to the mounting bracket (step E).
 - Switch on the power supply.

Remote control – description:

 - Switch ON button;
 - Switch OFF button;

- Increase brightness (range 10+100%);
- Decrease brightness (range 100+10%);
- Increase CCT (range 3000K to 6400K);
- Decrease CCT (range 6400K to 3000K);
- * Matching (pairing) button;
- Button for step switching between 3000K/4000K/6400K;
- 50% and 100% power;
- 10/0 Night mode;
- 11) Timer for switching off after 60s.
- * To pair the remote control with the lighting device, first switch on the LED light fixture by the wall switch and then hold the pairing button for 3 seconds; if pairing is successful the fixture will flicker several times. If pairing doesn't happen, switch OFF and ON the LED fixture and try again.

The remote control is powered by 2 pcs AAA batteries.

Keeping the environment clean:

- Please dispose the packaging components in separate containers for the material.
 - Before disposing of the product, please contact the importer/supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste recycling in your area.
- Refers to products bearing the symbol WEEE (waste container crossed):**
- WEEE designation indicates the need for separate collection of waste electrical and electronic equipment.
 - This marked products should not be disposed of in standard containers along with other types of waste.
 - These products may be harmful to the environment and therefore require special forms of processing, recovery, recycling and neutralizing.

DE **DEKORATIVE LED-BELEUCHTUNG** **Sicherheitshinweise**

- Installation und der elektrische Anschluss muss von einem Elektrofachmann durchgeführt werden!
 - Es ist zwingend notwendig Stromversorgung vor der Installation, Abbau, Verbindung oder eine Dienstleistung zu trennen!
 - Die Produktgarantie erlischt, wenn von Hand zerlegen oder reparieren!
- Präsentation**
- Die dekorativen LED-Leuchten der Marke VIVALUX bieten eine anspruchsvolle Beleuchtungslösung für Einfamilienhäuser, Büro- und andere Verwaltungsgebäude, Geschäftsräume und Hotelzimmer. Die Serien sind eine wirklich erfolgreiche Kombination aus ordentlichem Design, klassischen Farben und hochwertigem LED-Quellen.
- Vor Beginn der Arbeiten lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise.
- Installation**
- Schalten Sie die Stromversorgung aus und stellen Sie sicher, dass die Netzspannung dem Bereich des Geräts entspricht.
 - Befestigen Sie die Montagehalterung mit Dübeln an der gewählten Stelle (folgen Sie den Schritten A, B, C).
 - Schließen Sie die Leuchte über Ihren Klemmenblock an die Stromversorgung an (Schritt D).
 - Installieren Sie die Leuchte und ziehen Sie sie an der Montagehalterung fest (Schritt E).
 - Schalten Sie die Stromversorgung ein.

- Fernbedienung - Beschreibung:**
- Einschalttaste;
 - Schalter AUS;
 - Helligkeit erhöhen (Bereich 10+100%);
 - Helligkeit verringern (Bereich 100+10%);
 - CCT erhöhen (Bereich 3000 K bis 6400 K);
 - CCT verringern (Bereich 6400 K bis 3000 K);
 - * Matching (Pairing)-Taste;
 - Taste zum schrittweisen Umschalten zwischen 3000K/4000K/6400K;
 - 50 % und 100 % Leistung;
 - Nachtmodus;
 - 11) Timer zum Abschalten nach 60s.

- Einschalttaste;
- Schalter AUS;
- Helligkeit erhöhen (Bereich 10+100%);
- Helligkeit verringern (Bereich 100+10%);
- CCT erhöhen (Bereich 3000 K bis 6400 K);
- CCT verringern (Bereich 6400 K bis 3000 K);
- * Matching (Pairing)-Taste;
- Taste zum schrittweisen Umschalten zwischen 3000K/4000K/6400K;
- 50 % und 100 % Leistung;
- Nachtmodus;
- 11) Timer zum Abschalten nach 60s.

* Um die Fernbedienung mit dem Beleuchtungsgerät zu koppeln, schalten Sie zuerst die LED-Leuchte mit dem Wandschalter ein und halten Sie dann die Kopplungstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Bei erfolgreicher Kopplung flackert das Gerät mehrmals. Wenn die Kopplung nicht zustande kommt, schalten Sie die LED-Leuchte aus und wieder ein und versuchen Sie es erneut. Bei erfolgreicher Kopplung flackert das Gerät mehrmals. Wenn die Kopplung nicht zustande kommt, schalten Sie die LED-Leuchte aus und wieder ein und versuchen Sie es erneut.

Die Fernbedienung wird mit 2 AAA-Batterien betrieben.

Die Umwelt sauber halten:

- Bitte entsorgen Sie die Verpackungskomponenten in separaten Behältern für das Material.

- Vor der Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Importeur / Lieferanten oder die Anweisungen in das Abfallrecycling in Ihrer Nähe tätig Organisationen folgen.

Bezieht sich auf Produkte mit dem Symbol WEEE (Abfallbehälter gekreuzt):

- WEEE Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit für die getrennte Sammlung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten.
- Diese gekennzeichneten Produkte sollten nicht zusammen mit anderen Arten von Abfällen in Standard-Containern entsorgt werden.
- Diese Produkte können für die Umwelt schädlich sein und erfordern daher besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und Neutralisieren.

FR **APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DÉCORATIF À LED** **Consignes de sécurité**

- Installation et raccordement électrique doivent être effectués par un électricien qualifié!
- Il est impératif de débrancher l'alimentation avant l'installation, le démontage, la connexion ou le service!
- La garantie du produit a expiré, si démonter ou de réparer le produit manuellement!

Présentation

Les luminaires décoratifs à LED de la marque VIVALUX offrent une solution d'éclairage sophistiquée pour les maisons individuelles, les bureaux et autres bâtiments administratifs, les locaux commerciaux, les chambres d'hôtel. La série est une combinaison vraiment réussie de design soigné, de couleurs classiques et de sources LED de haute qualité. Avant de commencer le travail, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et suivre les consignes de sécurité.

Installation

- Coupez l'alimentation électrique et assurez-vous que la tension secteur est conforme à la plage de l'appareil.
- À l'aide de chevilles, fixez le support de montage à l'endroit choisi (suivez les étapes A, B, C).
- Connectez le luminaire à l'alimentation via son bornier (étape D).
- Installez le luminaire et serrez-le sur le support de montage (étape E).
- Mettez sous tension.

Commande à distance - description:

- Allumer le bouton ;
- Bouton d'arrêt ;
- Augmenter la luminosité (plage 10+100 %) ;
- Diminuer la luminosité (plage 100+10 %) ;
- Augmenter le CCT (plage de 3 000 K à 6 400 K) ;
- Diminuer le CCT (plage de 6 400 K à 3 000 K) ;
- * Bouton correspondant (appariement);
- Bouton pour basculer entre 3000K/4000K/6400K ;
- Puissance 50 % et 100 %;
- Mode nuit;
- 11) Minuterie pou extinction après 60s.

* Pour appairer la télécommande avec le dispositif d'éclairage, allumez d'abord le luminaire LED à l'aide de l'interrupteur mural, puis maintenez le bouton d'appairage enfoncé pendant 3 secondes. Si l'appairage réussit, l'appareil clignote plusieurs fois. Si l'appariement ne se produit pas, éteignez et rallumez le luminaire LED et réessayez.

La télécommande est alimentée par 2 piles AAA.

Maintienr l'environnement propre:

- S'il vous plaît disposer les composants d'emballage dans des récipients séparés pour le matériau.
- Avant de disposer du produit, s'il vous plaît contacter l'importateur / fournisseur ou suivre les instructions des organisations engagées dans le recyclage des déchets dans votre région.

Fait référence aux produits portant le symbole WEEE (conteneur de déchets traversé):

- La désignation WEEE indique la nécessité d'une collecte séparée des équipements électriques et électroniques usagés.
- Les produits Cete marqués ne doivent pas être jetés dans des conteneurs standards ainsi que d'autres types de déchets.
- Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et nécessitent donc des formes particulières de traitement, la récupération, le recyclage et la neutralisation.

IT **APPARECCHIO DECORATIVO DI ILLUMINAZIONE A LED** **Istruzioni di sicurezza**

- Installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!
- E 'obbligatorio scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o il servizio!
- La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

Presentazione

Gli apparecchi di illuminazione a LED decorativi con marchio VIVALUX offrono una sofisticata soluzione di illuminazione per case unifamiliari, uffici e altri edifici amministrativi, locali commerciali, camere d'albergo. Le serie sono una combinazione davvero riuscita di design pulito, colori classici e sorgenti LED di alta qualità.

Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

Installazione

- Scollegare l'alimentazione elettrica e assicurarsi che la tensione di rete sia conforme alla gamma dell'apparecchio.

- Utilizzando i tasselli, fissare la staffa di montaggio nel punto prescelto (seguire i passaggi A, B, C).
- Collegare l'apparecchio di illuminazione all'alimentazione tramite la sua morsetteria (fase D).
- Installare il dispositivo di illuminazione e serrarlo sulla staffa di montaggio (fase E).
- Attivare l'alimentazione.

Controllo remoto - descrizione:

- Pulsante di accensione;
- Pulsante di spegnimento;
- Aumenta la luminosità (range 10+100%);
- Diminuire la luminosità (range 100+10%);
- Aumenta CCT (intervallo da 3000K a 6400K);
- Diminuire CCT (intervallo da 6400K a 3000K);
- * Pulsante di corrispondenza (abbinamento);
- Pulsante per passare da 3000K/4000K/6400K a passi;
- 50% e 100% di potenza;
- Modalità notturna;
- 11) Timer per lo spegnimento dopo 60s.

* Per associare il telecomando al dispositivo di illuminazione, accendere prima la lampada a LED tramite l'interruttore a parete e quindi tenere premuto il pulsante di associazione per 3 secondi. Se l'accoppiamento ha esito positivo, l'apparecchio lampeggerà più volte. Se l'associazione non avviene, spegnere e riaccendere l'apparecchio LED e riprovare.

Il telecomando è alimentato da 2 batterie AAA.

Mantenere l'ambiente pulito:

- Si prega di smaltire le componenti di confezionamento in contenitori separati per il materiale.
 - Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nel riciclaggio dei rifiuti nella vostra zona.
- Si riferisce ai prodotti recanti il simbolo WEEE (contenitore per rifiuti attraversato):**
- Designazione WEEE indica la necessità per la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
 - I prodotti contrassegnati Questo non devono essere smaltiti in contenitori standard insieme ad altri tipi di rifiuti.
 - Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e quindi richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

SP **FIJACIÓN DECORATIVA DE ILUMINACIÓN LED** **Instrucciones de seguridad**

- La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un electricista cualificado!
- Es obligatorio para desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!
- La garantía del producto expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

Presentación

Los accesorios de iluminación LED decorativos con la marca VIVALUX ofrecen una solución de iluminación sofisticada para viviendas unifamiliares, oficinas y otros edificios administrativos, locales comerciales, habitaciones de hotel. La serie es una combinación realmente exitosa de diseño limpio, colores clásicos y fuentes LED de alta calidad. Antes de comenzar el trabajo, le atentamente este manual y siga estas instrucciones de seguridad.

Instalación

- Desconecte la fuente de alimentación y asegúrese de que la tensión de red cumpla con el rango del dispositivo.
- Usando clavijas, fije el soporte de montaje en el lugar elegido (siga los pasos A, B, C).

- Conecte el dispositivo de iluminación a la fuente de alimentación a través de su bloque de terminales (paso D).
- Instale el dispositivo de iluminación y ajústelo al soporte de montaje (paso E).

- Encienda la fuente de alimentación.

Control remoto - descripción:

- Botón de encendido;
- Botón de apagado;
- Aumentar el brillo (rango 10+100%);
- Disminuir el brillo (rango 100+10%);
- Aumentar CCT (rango 3000K a 6400K);
- Disminuir CCT (rango 6400K a 3000K);
- Botón para cambio de paso entre 3000K/4000K/6400K;
- 50% y 100% de potencia;
- Modo nocturno;
- 11) Temporizador de apagado a los 60s.

* Para emparejar el control remoto con el dispositivo de iluminación, primero encienda la lámpara LED con el interruptor de pared y luego mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 3 segundos. Si el emparejamiento es exitoso, el dispositivo parpadeará varias veces. Si el emparejamiento no ocurre, apague y encienda el dispositivo LED y vuelva a intentarlo.

El control remoto funciona con 2 pilas AAA.

Mantener limpio el medio ambiente:

- Por favor, elimine los componentes del embalaje en contenedores separados para el material.
- Antes de desecher el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones que participan en el reciclaje de residuos en su área.

Se refiere a los productos que llevan el símbolo WEEE (contenedor de residuos atravesado):

- Designación WEEE indica la necesidad de la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho.
- Los productos marcados Esto no se deben tirar en los contenedores estándar junto con otros tipos de residuos.
- Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y por lo tanto requieren formas especiales de procesamiento, recuperación, reciclado y neutralizante.

MK **DEKORATIVNA FEKTURA NA OSVETLUVAŃE NA LED** **Bezbednosni uputstva**

- Instalacija i elektricna vrska mora da bude napraveno od strane na kvalifikovani elektricar!
- Toa e zadolжитelно da се isklучи nапојуvањe прeд инсталацијe, расклопуvаe, vрска или usлуга!
- гаранција на производ, докору isтитe рачно да го расклопите или поправка на производот!

Презентација

Декоративните лампи за осветлување со LED осветлување со брендот VIVALUX нудат sofisticирано решение за осветлување за едно семејство, домови и други административни згради, деловни простории, хотелиски соби. Серијата е наистина успешна комбинација на уреден дизајн, класични бои и зовори на висококвалитетни LED.

Преди да започнете со работа, ве молиме внимателно прочитајте го ова упутство и да ги следат овие упутства за безбедност.

Инсталација

- Isklучете го nапојуvањето и проверете дали електричниот напон е во согласност со onесот на тeла.
- Со помош на лавици, поврзете ја држачот за монтирање на избраното место (следете ги чекорите А, В, С)
- Поврзете ја темата за осветлување со напојуvањето преку нејзиниот терминален блок (чекор D).
- Инсталирајте ја темата за осветлување и затегнете ја на држачот за прицврстување (чекор E).
- Вклучете го напојуvањето.

Далечински управувач - опис на копчиња:

- Копче за вклучување;
- Копче за исклучување;
- Зголeмeтe ја осветленостa (onсер 10+100%);
- Намалeтe ја осветленостa (onсер 100+10%);
- Зголeмeтe го CCT (onсер 3000K до 6400K);
- Намалување на CCT (onсер 6400K до 3000K);
- * Копче за појавување (спарување);
- Копче за менување чекори помеѓу 3000K/4000K/6400K;
- 50% и 100% моќност;
- Ноќен режим;
- 11) Таймер за исклучување после 60-ти.

* За да го спарите далечинскиот управувач со уредот за осветлување, прво вклучете го LED светлото со ѕидниот прекинувач и потоа држете го копчето за спарување 3 секунди. Ако спарувањето е успешно, тeла ќе трепка неколку пати. Ако спарувањето не се случи, исклучете го и вклучете ја LED-тeла и обидете се повторно.

Далечинскиот управувач се напојува со 2 AAA батерии.

Одржување на чиста животна средина:

- Ве молиме да се ослободи компонентите на пакувањето, во посебни контейнери за материјалот.
- Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте увозникот / снабдувач или следете ги инструкциите на организациии кои работат во рециклирање на отпадот во вашата област.

Се однесува на производи со WEEE симболот (сад отпад раче):

- ознака WEEE укажува на потребата за одделно собирање на отпад од електрична и електронска опрема.
- Ова означени производи не смеат да се флапат во стандардни контейнери, заедно со други видови на отпад.
- Овие производи можат да бидат штетни за животната средина и затоа бараат посебни форми за обработка, преработка, рециклирање и неутрализирање.

SR **DEKORATIVNA SVETILJKA ZA SVETLO** **Bezbednosna uputstva**

- Instalacija i електрично повезивање мора да обави квалифиовани електричар!
- Неопходно је да исклучи напajање пре инсталације, демонтажу, везе или usлугу!
- Гаранција за производ истиче, ако ручно растављати или поправљати производ!

Презентација

Декоративна LED расвета са брендот VIVALUX нуде sofisticирано решење за осветлење за породичне куће, пословне и друге административне зграде, пословне просторе, хотелиске собе. Серија је заиста успешна комбинација уредног дизајна, класичних боја и висококвалитетних LED извора. Пре почетка рада, прочитајте ово упутство и придржавате ових безбедносних упутстава.

Инсталација

- Isklучитe напajање и проверите да ли је напон мреже у складу са дометом учвршћења.
- Помоћу типала учврстите носач за монтажу на изабрано место (следите кораке А, Б, Ц).
- Спојите расветну инсталацију са напajањем преко прикључног блока (корак D).
- Уградите осветлење и причврстите га на носач (корак E).

5. Укључите напajање.

Далјински управљач - опис тастера:

- Дугме за укључивање;
- Дугме за искључивање;
- Повећајте осветљеност (onсер 10+100%);
- Смањете осветљеност (onсер 100+10%);
- Смањете CCT (onсер од 3000K до 6400K);
- Смањете CCT (onсер од 6400K до 3000K);
- * Дугме за подудрање (упаривање);
- Дугме за спеленост пребацивање између 3000K/4000K/6400K;
- 50% и 100% снаге;
- Ноћни режим;
- 11) Таймер за искључивање након 60с.

* Да бисте управљали далјински управљач са уређајем за осветлење, прво укључите LED светло помоћу ѕидног прекидача, а затим држите дугме за упаривање 3 секунде. Ако је упаривање успешно, уређај ће затрепетати неколико пута. Ако се упаривање не догоди, искључите и укључите LED лампу и покушајте поново.

Далјински управљач се напajа са 2 AAA батерије.

Опazиvачиv житовну средину:

- Молимо вас, одложите компоненте за паковане у посебним контејнерима за материјал.
- Пре одлагања производа, обратите се узвозник / добављачу или следите упутства организација које се баве рециклажом отпада у вашем подручју.

Односи се на производе који носе симбол WEEE (контејнер за смеће укршени):

- Ознака WEEE указује на потребу за одвојено скупљање отпада електричне и електронске опреме.
- Ова означени производи не треба одлагати у стандардних контејнера заедно са другим врстама отпада.
- Ови производи могу бити штетни по околину и стога захтевају посебне облике прераде, опоравак, рециклажу и неутралисање.

HR **DEKORATIVNA SVJETILKA ZA SVJETLO** **Sigurnosne upute**

- Instalacija i прикључак струје мора бити учињено од стране квалифираног електричара!
- Она је обавезна да искључи напajање прије уградње, демонтажиња, везе или usлугу!
- jamstvo за производ истекне, ако ручно растављати или поправљати производа!

Презентација

Декоратива LED расветна тјела марке VIVALUX нуде sofisticирано рјешење расвете за објектске куће, уреде и друге административне зграде, пословне просторе, хотелске собе. Серије су заиста успјешна комбинација уредног дизајна, класичних боја и високоталитетних LED извора.

Прије почетка рада, молимо пажљиво прочитајте ове упуте и слиједите ове рјече опрема.

- Isklјучите напajање и проверите је ли мрежни напон у складу са rasponом учвршћивања.
- Помоћу ћепица причврстите носач на одбрано мјесто (слиједите кораке А, В, С).
- Спојите расветни уређај на извор напajања путем његовог терминалног блока (корак D).
- Уградите расветлу и причврстите је на носач (корак E).

5. Укључите напajање.

sá deconectări sursa de alimentare înainte de instalare, dezmembrare, conexiune sau serviciu!

3. Garanția produsului expiră, în cazul în care demontați sau să reparați produsul manual!

Prezentare

Corpurile decorative de iluminat cu brandul VIVALUX oferă o soluție sofisticată de iluminat pentru locuințe unifamiliale, birouri și alte clădiri administrative, spații comerciale, camere de hotel. Seria este o combinație de succes cu design îngrîșit, culori clasice și surse LED de înaltă calitate.

Înainte de a începe munca, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și urmați aceste instrucțiuni de siguranță.

Instalare

1. Opriți sursa de alimentare și asigurați-vă că tensiunea de alimentare respectă gama de accesorii.

2. Folosiți dibluri fixați suportul de montare la locul ales (urmați pașii A, B, C).

3. Conectați corpul de iluminat la sursa de alimentare prin blocul terminal (pasul D).

4. Instalați corpul de iluminat și strângeți-l pe suportul de montare (pasul E).

5. Porniți sursa de alimentare.

Telecomanda - descriere:

(1) Buton de pornire;

(2) Buton de oprire;

(3) Creșterea luminozității (gamă 10÷100%);

(4) Scăderea luminozității (interval 100÷10%);

(5) Creșterea CCT (interval de la 3000K la 6400K);

(6) Reducerea CCT (interval de la 6400K la 3000K);

(7) * Buton de potrivire (imperechere);

(8) Buton pentru comutarea în trepte între 3000K/4000K/6400K;

(9) 50% ÷ 100% putere;

(10) Modul noaptea;

(11) Temporizator pentru oprire după 60 de secunde.

* Pentru a asocia telecomanda cu dispozitivul de iluminat, mai întâi porniți corpul de iluminat cu LED-uri de la întrerupătorul de perete și apoi țineți apăsat butonul de asociere timp de 3 secunde. Dacă împerecherea are succes, dispozitivul va pâlpâi de mai multe ori. Dacă asocierea nu are loc, opriți și porniți dispozitivul LED și încercați din nou.

Telecomanda este alimentată de 2 baterii AAA.

Păstrarea mediului curat:

1. Vă rugăm să eliminați componentele de ambalare în recipiente separate pentru material.

2. Înainte de eliminare a produsului, vă rugăm să contactați importatorul / furnizorul sau urmați instrucțiunile organizațiilor implicate în reciclarea deeurilor în zona dumneavoastră.

Se referă la produsele care poartă WEEE simbolul (container de deșeurii incrușcate):

1. Desemnarea WEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate.

2. Produsele Acest marcate nu trebuie aruncate în containere standard, împreună cu alte tipuri de deșeuri.

3. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediu și, prin urmare, necesită forme speciale de prelucrare, valorificare, reciclare și neutralizare.

HU DEKORATÍV LED-ES VILÁGÍTÁSI KÉSZÜLÉK

Biztonsági utasítások

1. A szerelés és az elektromos bekötést szakképzett villanyszerelő végezheti!

2. A telepítés, bontás, csatlakoztatás vagy szervizelés előtt kötelezően húzza ki a tápegységet!

3. A termék garanciája lejár, ha kézzel szétszerelik vagy javítják a terméket!

Bemutató

A VIVALUX márkájú dekoratív LED-es világítótestek kifinomult

világítási megoldást kínálnak családi házakhoz, irodaházakhoz és egyéb adminisztratív épületekhez, kereskedelmi helyiségekhez, szállodai szobákhoz. A sorozat valában sikeres kombinációja az ügyes dizájnnal, a klasszikus színekkel és a kiváló minőségű LED-forrásokkal.

A munka megkezdése előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és kövesse ezeket a biztonsági utasításokat.

Installation

1. Kapcsolja ki az áramellátást és ellenőrizze, hogy a házóráti feszültség megfelel-e a lámpatest tartományának.

2. Dűbelekkel rögzítse a szerelőkeretet a kiválasztott helyre (kövesse az A, B, C lépéseket).

3. Csatlakoztassa a világítótestet a tápegységhez a sorkapocson keresztül (D lépés).

4. Helyezze be a világítótestet és húzza meg a tartókonzolhoz (E lépés).

5. Kapcsolja be az áramellátást.

Távirányító - leírás:

(1) Bekapcsoló gomb;

(2) Kikapcsoló gomb;

(3) Fényerő növelése (tartomány 10÷100%);

(4) Fényerő csökkentése (tartomány 100÷10%);

(5) Növelje a CCT-t (3000K és 6400K között);

(6) CCT csökkentése (6400-3000K tartomány);

(7) * Egyező (párosítás) gomb;

(8) A 3000K/4000K/6400K közötti fokozatváltás gombja;

(9) 50% és 100% teljesítmény;

(10) Éjszakai üzemmód;

(11) Időtűző 60 másodperc utáni kikapcsoláshoz.

* A távirányító és a világítótestköz párosításához először kapcsolja be a LED-es lámpatestet a fal! kapcsolónál, majd tartsa lenyomva a

párosítást gombot 3 másodpercig, a párosítás sikeres, a lámpatest többször villogni fog. Ha a párosítás nem történik meg, kapcsolja ki és BE a LED-es lámpatestet, és próbálja újra.

A távirányító 2 db AAA elemet működtet.

A környezet tisztántartása:

1. A csomagolóanyagokat külön tartályokban dobja el az anyaghoz.

2. A termék elhelyezését megelőzően kérjük, lépjen kapcsolatba az importőrrel / szállítóval, vagy kövesse az Ön területén lévő hulladék újrahasznosításával foglalkozó szervezetek utasításait.

A WEEE szimbólummal ellátott termékekre vonatkozik (hulladéktároló átlátszó):

1. A WEEE megnevezés azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtése szükséges.

2. Ezeket a jelzett termékeket nem szabad a szokásos tartályokban, más típusú hulladékokkal együtt megsemmisíteni. 3. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre, ezért speciális feldolgozási, hasznosítási, újrahasznosítási és semlegesítési formákat igényelnek.

CZ DEKORATIVNÍ LED SVĚTLIDLA

Bezpečnostní instrukce

1. Instalace a elektrické připojení musí provádět kvalifikovaný elektrikář!

2. Před instalací, demontáží, připojením nebo servisem je nutné odpojit napájecí zdroj!

3. Platnost záruky na produkt zaniká, pokud ručně rozeberáte nebo opravujete výrobek!

Prezentace

Dekoratívní LED svítlidla se značkou VIVALUX nabízejí sofistikované řešení osvětlení pro rodinné domy, kancelářské a jiné administrativní budovy, komerční prostory, hotelové pokoje. Série jsou opravdu úspěšnou kombinací elegantního designu, klasických barev a vysoce kvalitních LED zdrojů.

Před zahájením práce pečlivě přečtěte tuto příručku a postupujte podle těchto bezpečnostních pokynů.

Instalace

1. Vypněte napájení a ujistěte se, že síťové napětí odpovídá dosahu zařízení.

2. Pomocí hmoždinek upevněte montážní držák na vybrané místo (postupujte podle kroků A, B, C).

3.Připojte svítlidlo k napájení pomocí jeho svorkovnice (krok D).

4. Namontujte svítlidlo a utáhněte jej k montážní konzole (krok E).

5. Zapněte napájení.

Dálkové ovládání - popis:

(1) Tlačítko ZAPNŮ;

(2) Tlačítko OFF;

(3) Zvýšit jas (rozsah 10÷100 %);

(4) Snížení jasu (rozsah 100÷10 %);

(5) Zvýšení CCT (rozsah 3000K až 6400K);

(6) Snížení CCT (rozsah 6400K až 3000K);

(7) * Tlačítko pro párování (párování);

(8) Tlačítko pro krokové přepínání mezi 3000K/4000K/6400K;

(9) 50% a 100% výkon;

(10) Noční režim;

(11) Časovač pro vypnutí po 60s.

* Chcete-li správnout dálkově ovládací s osvětlovacím zařízením, nejprve zapněte LED svítlidlo nástěnným vypínačem a poté podržte tlačítko párování po dobu 3 sekund. Pokud je párování úspěšné, zařízení několikrát zabliká. Pokud párování neproběhne, vypněte a zapněte LED zařízení a zkuste to znovu.

Dálkové ovládání je napájeno dvěma bateriemi AAA.

Udržování čistoty prostředí:

1. Obalové díly zlikvidujte v samostatných obalech po materiálu.

2. Před likvidací produktu kontaktujte dopravce / dodavatele nebo postupujte podle pokynů organizací zabývajících se recyklací odpadu ve vaší oblasti.

Odkazuje na výrobky označené symbolem WEEE (překročení kontejneru):

1. Označení WEEE označuje potřebu separovaného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení.

2. Tyto označené výrobky by neměly být likvidovány ve standardních nádobách spolu s jinými druhy odpadů.

3. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí, a proto využívají speciální formy zpracování, využití, recyklaci a neutralizaci.

SL DEKORATIVNA SVETILNA SVETLOBA

Varnostna navodila

1. Vgradnjo in električno povezavo mora opraviti usposobljen električar!

2. Pred namestitvijo, demontajzi, priključitvijo ali servisiranjem je obvezno izklopiti napajanje!

3. Garanija za izdelek poteče, če ročno razstavite ali popravite izdelek!

Predstavitev

Okrasne LED svetilke z blagovno znamko VIVALUX ponujajo sofisticirano razsvetljavo za enodružinske domove, poslovne in druge upravne stavbe, poslovne prostore, hotelske sobe. Serije so res uspešna kombinacija čiste dizajna, klasičnih barv in visokokakovostnih LED virov.

Pred začetkom dela pazljivo preberite ta priročnik in upoštevajte ta varnostna navodila.

Instalacija

1. Izklopite napajalnik in se prepričajte, da je omezena napetost sklada z razponom napeljava.

2. Z možnimi pritrditvami nosilce izbrano mesto (sledite korakom A, B, C).

3. Priključite razsvetljavo na električno omrežje preko priključnega bloka (korak D).

4. Namestite svetilko in jo pritisnite na nosilec (korak E).

5. Vklpite napajalni.

Daljniski upravljalnik - opis:

(1) Gumb za vklop;

(2) Gumb za IZKLJUK;

(3) Povečanje svetlosti (razpon 10÷100%);

(4) Zmanjšaj svetlost (razpon 100÷10%);

(5) Povečaj CCT (razpon od 3000K do 6400K);

(6) Zmanjšaj CCT (razpon od 6400K do 3000K);

(7) * Gumb za ujemanje (soprijanjanje);

(8) Gumb za postopno preklapljanje med 3000K/4000K/6400K;

(9) 50 ÷ 100 % moč;

(10) Nočni način;

(11) Časovnik za izklop po 60 s.

* Če želite daljniski upravljalnik združiti z napravo za razsvetljavo, najprej vključite LED svetilko s stenskim stikalom in nato držite gumb za seznanjanje 3 sekunde. Če je združevanje uspešno, bo naprava večkrat utripala. Če se združitev ne zgodi, izklopite in VKLOPITE LED napeljavo ter poskusite znova.

Daljnisko upravljanje napaja 2 AAA baterije.

Ohranjanje okolja čisto:

1. Odstranite embalažne dele v ločenih vsebnikih za material.
2. Preden odstranite izdelek, se obrnite na uvoznika / dobavitelja ali upoštevajte navodila organizacij, ki se ukvarjajo z recikliranjem odpadkov na vašem območju.

Nanaša se na izdelke, ki nosijo oznako WEEE (prečka posodo):

1. Oznaka WEEE označuje potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme.

2. Označene izdelke ne smete odvreči v standardne posode skupaj z drugimi vrstami odpadkov.

3. Ti izdelki so lahko škodljivi za okolje in zato zahtevajo posebne oblike predelave, predelave, recikliranja in nevtralizacije.

SK DEKORATIVNA LED SVIETLIDLA

Bezpečnostné inštrukcie

1. Inštaláciu a elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár!

2. Pred inštaláciou, demontážou, pripojením alebo servisom je nutné odpojiť napájanie!

3. Platnosť záruky na výrobok zaniká, ak manuálne rozebrá alebo opraví produkt!

Prezentovanie

Dekoratívne svietidlá LED so značkou VIVALUX ponúkajú sofistikované riešenie osvetlenia pre rodinné domy, kancelárske a iné administratívne budovy, komerčné priestory, hotelové izby. Série je skutočne úspešnou kombináciou elegantného dizajnu, klasických farieb a vysoko kvalitných zdrojov LED. Pred začatím práce si pozorne prečítajte túto príručku a postupujte podľa týchto bezpečnostných pokynov.

Instalácia

1. Vypnite zdroj napájania a uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá rozsahu príslušenstva.

2. Pomocou hmoždiniek pripievnte montážnu konzolu na vybrané miesto (postupujte podľa krokov A, B, C).

3. Pripojte svietidlo k napájaciemu zdroju cez jeho svorkovnicu (krok D).

4. Nainštalujte svietidlo a dotiahnite ho k montážnej konzole (krok E).

5. Zapnite napájanie.

Diaľkové ovládanie - popis:

(1) Tlačidlo ON;

(2) Tlačidlo OFF;

(3) Zvýštie jasu (rozsah 10÷100%);

(4) Zníženie jasu (rozsah 100÷10%);

(5) Zvýštie CCT (rozsah 3000K až 6400K);

(6) Zníženie CCT (rozsah 6400K až 3000K);

(7) * Tlačidlo zhody (párovanie);

(8) Tlačidlo pre krokové prepínanie medzi 3000K/4000K/6400K;

(9) 50% a 100% výkon;

(10) nočný režim;

(11) Časovač pre vypnutie po 60s.

* Ak chcete správnout diaľkově ovládací s osvetlovacím zariadením, najskôr zapnite LED svietidlo nástenným vypínačom a potom podržte párovacie tlačidlo 3 sekundy. Ak je párovanie úspešné, zariadenie niekoľkokrát zabliká. Ak sa párovanie nepodarí, vypnite a zapnite LED zariadenie a skúste to znova.

Diaľkové ovládanie je napájané 2 ks batérií AAA.

Udržovanie životného prostredia čisté:

1. Prosím, zlikvidujte baliaci materiál v oddelených nádobách.

2. Pred likvidáciou výrobku kontaktujte dopravcu / dodávateľa alebo postupujte podľa pokynov organizácií, ktoré sa zaoberajú recykláciou odpadu vo vašej oblasti.

Vzťahuje sa na výrobky označené symbolom WEEE (prepravovaný kontajner na odpad):

1. Označenie OEEZ označuje potrebu separovaného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

2. Označené produkty by sa nemali likvidovať v štandardných nádobách spolu s inými druhmi odpadu.

3. Tieto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie, a preto využívajú osobitné formy spracovania, zhodnocovania, recyklácie a neutralizácie.

RU ДЕКОРАТИВНОЕ СВЕТОДИОДНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

Инструкции по технике безопасности

1. Установка и подключение к электросети должно выполняться квалифицированным электриком!

2. В обязательном порядке отключить электропитание перед установкой, демонтаж, подключение или услуги!

3. Гарантия продукта истекает, если вручную разбирать или ремонтировать изделие!

Презентация

Декоративные светодиодные светильники марки VIVALUX предлагают сложные световые решения для домов на одну семью, офисных и других административных зданий, коммерческих помещений, гостиничных номеров. В серии действительно удачное сочетание акуратного дизайна, классических цветов и высококачественных светодиодных источников.

Перед началом работы, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство и инструкции по безопасности.

Монтаж

1. Отключите электропитание и убедитесь, что напряжение сети соответствует диапазону прибора.

2. С помощью дюбелей закрепите монтажный кронштейн в выбранном месте (выполните шаги A, B, C).

3. Подсоедините осветительную арматуру к источнику питания через клеммную колодку (шаг D).

4. Установите осветительную арматуру и закрепите ее на монтажном кронштейне (шаг E).

5. Включите источник питания.

Пуль дистанционного управления - описание:

(1) Кнопка включения;

(2) Кнопка выключения;

(3) Увеличить яркость (диапазон 10÷100%);

(4) Уменьшить яркость (диапазон 100÷10%);

(5) Увеличение CCT (диапазон от 3000K до 6400K);

(6) Уменьшите CCT (диапазон от 6400K до 3000K);

(7) * Кнопка соответствия (сопrijанье);

(8) Кнопка для ступенчатого переключения между 3000K/4000K/6400K;

(9) 50% ÷ 100% мощность;

(10) Ночной режим;

(11) Таймер отключения через 60 с.

* Чтобы подключить пульт дистанционного управления к осветительному устройству, сначала выключите светодиодный светильник с помощью настенного выключателя, а затем удерживайте кнопку сопряжения в течение 3 секунд. Если сопряжение прошло успешно, прибор мигнет несколько раз. Если сопряжение не происходит, выключите и снова включите светодиодное устройство и повторите попытку.

Пульт дистанционного управления питается от двух батарей AAA.

Поддержание чистоты окружающей среды:

1. Просьба утилизировать компоненты упаковки в отдельных контейнерах для материала.

2. Перед утилизацией продукта, пожалуйста, свяжитесь с импортера / поставщика или следовать инструкциям организаций, занимающихся утилизацией отходов в вашем районе.

Относится к продуктам с символом WEEE (контейнер для отходов переселка):

1. WEEE обозначение указывает на необходимость раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования.